

G20True Wireless Earbuds



使用本产品前请仔细阅读说明书, 妥善保管以备参考
Please read the manual carefully before using this product, and keep it for reference

产品介绍

Product description

多功能触控区
Multifunctional touch area

Type-C充电口
Type-C charging port

耳机指示灯
Headphone Indicator

充电显示屏
Charging LED Display

出声孔
Sound hole

耳机指示灯
Headphone Indicator

充电指示灯
Charging compartment

耳机参数

Headphone parameters

产品型号: G20
Product Model: G20
版本: 5.2
Version: 5.2
电池容量: 25mAh/3.7V
Battery capacity: 25mAh/3.7V
有效距离: 10米
Effective distance: 10 meters

播放时间: 约5小时
Play time: about 5 hours
通话时间: 约4小时
Talk time: about 4 hours
充电时间: 约1.5小时
Charging time: about 1.5 hours
输入参数: 5V/100mA
Input parameters: 5V/100mA

充电盒参数

Charging box parameters

电池容量: 200mAh / 3.7V
Battery capacity: 200mAh/3.7V
充电盒输入: 5V/1A
Charging box parameters: 5V/1A

充电时间: 约1.5小时
Charging time: about 1.5 hours
充电盒给耳机充电次数: 约3次
Charging times of earphone by charging box: about 3 times

包装清单

Packing list

1. 充电盒*1
1. Charging box*1
4. 精美礼品盒
4. Gift Box

2. 左右耳机*2
2. Earphones*2
5. Type-C充电线*1
5. Type-C charging cable*1

3. 说明书
3. Instructions

佩戴方式

Wearing method

打开充电盒, 取出右耳机, 轻轻放入耳道, 左耳同上。

lift the compartment cover up, take out the right-side earphone, gently put it into ear canal, Wear the same way as the right ear.

操作方式

Operation

开机:

1. 打开充电盒, 耳机自动开机, 耳机蓝灯闪烁。

2. 耳机在关机状态下, 触摸耳机触控板3秒开机。

关机:

1. 将耳机放回充电盒盖上盖子, 耳机关机充电。

2. 耳机开机状态下, 触摸触控板5秒耳机关机。

中英文切换:

双耳连接后, 耳机进入与手机配对的状态下, 双击触控板。

Power on:

1. Open charging box, the headsets would turn on automatically, blue light flashes.

2. When the headset is off, touch the headset touchpad for 3 seconds to turn on.

Power off:

1. Close the lid and replace the earphones in the charging compartment. The earphones will be charged and turned off.

2. When the headset is turned on, press the touchpad for 5 seconds to turn it off.

Switch the language between chinese and english:
Double-click the touch button while 2 earbuds are connected each other and paired with mobile phone.

双耳配对连接

Binaural pairing connection

1. 打开充电盒盖子, 耳机自动开机, 蓝光闪烁, 并自动进入配对状态, 其中一只耳机灯灭, 表示配对成功。

2. 打开手机蓝牙, 搜索G20来配对, 当听到“已连接”后配对成功。

备注: 1. 如果连接失败, 将耳机放回充电盒, 重复上述动作。
2. 在连接状态下远离设备, 耳机自动进入回连状态。3分钟内未连接成功, 耳机自动关机。

Note: 1. If the connection fails, place the headset back into the charging compartment and repeat the preceding steps.
2. If you move away from the device while it is connected, the headset will automatically enter the back-connecting mode. If the connection is not established within 3 minutes, the headset will automatically shut down.

充电显示

Charging display

充电显示屏
Charging LED Display

Type-c 充电接口
Charging port

充电盒充电:

充电盒屏幕显示数字-充电盒电量的百分比
The LED display shows the battery power-the charging base is on charging.
The LED display is always on and shows number 99- the charging base is fully charged.

耳机充电:

充电盒屏幕长亮并显示电量-给耳机充电中
The LED display flashes and shows the battery power-the charging base is on charging.
The LED display of the charging base is always on and shows the battery power-the earbuds are on the charging.
The LED display of charging base is off-the earbuds are fully charged.

双耳触控操作

Binaural touch operation

播放/暂停音乐
音乐状态下, 轻触L/R耳机1下
Play/pause music
Tap the L or R earphone's touchpad once to play music.

播放下一曲
音乐状态下, 轻触R耳机2下
Play the next song
Tap the right-side earphone's touchpad once to play the next song

播放上一曲
音乐状态下, 轻触L耳机2下
Play the previous song
Tap the left-side earphone's touchpad twice to play the previous song

接听/挂断电话
来电时/通话中, 轻触L/R耳机1下
Answer/hang up a call
Tap either the R or L side of the earphone's touchpad once to answer or hangup a phone call.

拒接电话
来电时, 轻触L/R耳机2下
Refused to answer the call
Tap either the R or L side of the earphone's touchpad twice to refuse a phone call.

语音助手
连接状态下, 轻触L/R 3秒
voice assistant
Press the R or L side of the earphone's touchpad for 3 seconds to wake up the voice assistant.

游戏模式

Game mode

已连接设备状态下, 连续按压3次左或者右耳机触控板, 可转换游戏模式或者音乐模式。

When the device is connected, tap the left or right side earphone's trackpad 3 times to switch the game mode or music mode

F&Q

1. 问: 手机无法连接耳机?
答: 将手机上配对的G20删除, 再进行配对连接即可。

2. 问: 怎么听歌/通话没有声音?
答: 安卓手机在手机连接记录的右边有一个设置图标, 点击进入, 将两个音频选项取消勾选再重新选择, 苹果手机在设置通用辅助, 功能进入音频通话方式, 选择自动, 如果本来就是自动, 就更为其他选项, 然后在更改为自动, 如未恢复, 删除配对记录重新连接尝试。

1. Q: If unable to connect the headset to the phone?
Answer: Delete the paired G20 on the phone, and try pairing again.

2. Q: Why is there no sound when listening to songs/calls?
Answer: Android phones have a setting icon on the right side of the phone connection record. Click to enter, uncheck the two audio options

注意事项

Precautions

1. 请使用正规来源有安全认证的充电器进行充电

2. 使用耳机时适量的调节音量大小以免损伤听觉

3. 正确使用产品避免高空掉落或过度挤压

4. 儿童请在成人陪同下使用避免误食

5. 远离高温或潮湿等极端环境

6. 请勿拆卸本产品

1. Please use a charger with safety certification from a regular source for charging.

2. Adjust the volume appropriately when using headphones to avoid hearing damage.

3. Use the product correctly to avoid falling or heavy squeezing

4. Children should use it when accompanied by an adult to avoid accidental ingestion.

5. Keep away from extreme environments such as high temperature or humidity.

6. Do not disassemble this product.

保修卡

Warranty Card

本保修卡是申请保修的凭证, 请配合销售商填写并妥善保管备用!

This card is a certificate for applying for a warranty card. Please fill it out in cooperation with the seller and keep it properly for future use.

用户信息 User info	用户姓名 username	
	通信地址 contact address	
产品信息 product information	联系电话 contact number	
	产品名称 product name	
	产品型号 product model	
备注 Remarks	条码/编号 Barcode/Number	

注: 此表应由销售商盖章确认; 维修记录以授权服务机构维修凭证为准, 申请服务后, 请妥善保管

Note: This form should be stamped and confirmed by the seller; the repair record is subject to the repair certificate of the authorized service organization. After applying for the service, please keep it properly

G20完全ワイヤレスイヤホン



本製品を使用する前に説明書をよく読んで、参考のために大切に保存してください。

製品紹介

タッチエリア

Type-C充電口

マイク

イヤホンの指示ライト

充電LEDディスプレイ

メーカー番号: G20
Bluetoothバージョン: 5.2
バッテリー容量: 25mAh/3.7V
通信距離: 約10メートル

再生時間: 約5時間
通信時間: 約4時間
充電時間: 約1.5時間
入力仕様: 5V/100mA

充電ケース仕様

電池バッテリー: 200mAh / 3.7V
充電ケース入力: 5V/1A

充電時間: 約1.5時間
充電ケースがイヤホンに充電する回数: 約3回

パッケージ内容

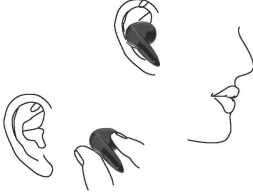
1. 充電ケース*1
4. 外箱

2. イヤホン*1
5. Type-Cケーブル*1

3. 取扱説明書

着用方法

充電ケースを開けて、イヤホンを取り出します。装着したらゆっくりと回転させ、耳に斜めに入るようにご調整ください。



基礎的機能

パワーオン

充電ケースを開けて、イヤホンが自動的にパワーオンしたら青いライトが点滅になります。

イヤホンがパワーオフの状態、イヤホンのタッチエリアを3秒間長押しして、オンになります。

パワーオフ

1. イヤホンが充電ケースに入れて蓋を閉め、パワーオフになります。

2. パワーオン状態で、タッチボタンを5秒間に長押ししたらパワーオフになります。

中英音声の切り替え:

両耳が交互ペアリングした後、イヤホンが携帯電話とペアリングしている状態で、タッチエリアをダブルクリックします。

ペアリング方法

1. 充電ケースを開けて、イヤホンが自動的にパワーオンしたら、青いライトが点滅してペアリング状態になります。一側のイヤホン指示ライトが消えるなら接続が完了です。

2. 携帯のBluetooth機能をオンにして、携帯電話で設備「G20」を検索してクリックして接続済みです。

ペアリングが失敗したら、イヤホンを充電ケースに入れて蓋をしてから、上記の操作を繰り返してください。

両耳が同時にデバイスから10メートル以上離れたら、イヤホンは自動的

操作方法

音楽再生/一時停止
音楽状態で、左側または右側イヤホンをクリックします。

曲送り
音楽状態で、右側のイヤホンをダブルクリックします。

曲戻し
音楽状態で、左側のイヤホンをダブルクリックします。

電話に応答/電話を切る
通話中または通話中時、左側または右側イヤホンをクリックします。

電話を拒否
着信の時に左側または右側イヤホンをダブルクリックします。

音声アシスタント
接続状態で左側または右側イヤホンを3秒間長押しします。

ゲームモード

接続状態で、片耳を3回クリックして、「ゲームモード」と「音楽モード」を切り替えます。

Q&A

1. Q : どうして接続できませんか?
A: スマホのBluetooth設定から「G20」を削除してから再接続してください。

2. Q : どうして音楽再生/通話時音声がでてませんか?
A : Android デバイスは : スマホの Bluetooth 設定から「G20」の右側に設定に入って、「通話音声」と「メディアオーディオ」機能がオフにしたら再オンにします。
Iphone デバイスは : 「設定」=>「オーディオ/ビジュアル」=>「ヘッドフォン調整」に入って: ①オフの場合、クリックしてオンにします。②オンの場合、オフにしてから再オンにします。③以上の通り操作後、また音声がでてません場合は、スマホのBluetooth設定から「G20」を削除したら再接続を試みてください。

ご注意事項

1. 安全認証のある正規的な充電器で充電してください。

ゲームモード

2. イヤホンを使用するときは、聴覚を傷つけないように音量を適量に調節してください。

3. 製品を正しく使用して、高所からの落下や強力に押し出す状況を避けてください。

4. 子供は大人案内で誤食しないように使用してください。

5. 高温や多湿などの極端な環境から離れてください。

6. 本製品を分解しないでください。

アフターサービスについて

①個人的に音質や音色などの意見は品質問題に含まないで、ご了承ください。

②外見は保証外です。

③生産を停止したイヤホンは修復するだけです。

④保証期限は注文日付から計算しますので、ご注意ください。

保証カード

この保証カードは保証申請の証拠ですので、大切に保管してご利用ください。

ユーザー情報	ユーザー名	
	アドレス	
製品情報	電話番号	
	製品名	
	製品番号	
備考	コード	

76*96MM

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.